

EN COSTA RICA
Suscripción
anual: ₡ 2.00
Número suelto: 0.20
EXTERIOR
Un año ... \$ 1.00

EMILIO PERRIN G.
Director

CP Noticiero

PUBLICACION MENSUAL DE DIVULGACION LITERARIA Y VARIEDADES

ADMINISTRACION

Apartado 1151

San José - Costa Rica
América Central

Profesor

RAFAEL SALAS M.
Redactor Especial

Cuentos de América

Amarre su Lechona

De PHNMMH

Escribe:

JOSE H. HUERTA

EN una tarde invernal comparecieron el viejo Pancho y ña Timotea al Juzgado Municipal de mi tierra, por su propia cuneta, a esclarecer un lío peor que un dolor de muelas...

Un cuartucho maloliente con un mesón antiquísimo, un carpetón del tiempo de Matusalén, disimulador de las imperfecciones, y papel cómodo para que los secretarios pintarrajearan de lo lindo, un timbre que había sonado muchas veces acorde con el interés de los jueces, una sillona con asiento y espaldar de cuero crudo, que había soportado el peso de muchas injusticias, una larga banca de madera llenita toda de dibujos insolentes, asiento cómodo para la ociosidad casi colonial roída por la polilla, una tinaja, apetecida, vivienda de las cucarachas y las arañas... y otros útiles y enseres más, componían la residencia de nuestra señora la Justicia en los bajos de la única casa de alto, en la plaza principal... ¡Qué leche!..

*

Abierto el recinto aquel, hecho raro en el año, fué llegando el pueblo. Frente al mesón estaban los dos viejos cuando se presentó el Juez. Un silencio completo se impuso... y ordena a los espectadores que se sienten... Luego, con mucha pausa, se dirige al estante, saca un trapo negro que extiende sobre el suelo, un crucifijo, una calavera, dos candelabros con velas, que enciende en medio del mayor pánico...; murmura entre dientes una oración ya sabida de todos, se santiguan y se levantan...

Y el Juez habla...

—La señá de la crú, toíticos...

—Con vo, ño Pancho...

Jurai a Dió... y a esta Crú... Decí verdañ en too lo que os fuere preguntao... porque si así no en er cuerpo, os llenará de llagas, lo jacéi, es diante se te meterá virgüelas y sarrampiones, cubrirá de granos vuestra lengua, no dará filo tu machete, la tierra que labrei te producirá origa en too lo que metei la mano, te saldrá

mar, er demonche dormirá con tu mujé... y cuando murai te llevará a los infinitos infiernos donde se están friendo toos lo que juran en farso. ¡Ave María Purísima! Amén Jesús...

—Si juro, señol jué... (entre temblores).

Una respirada honda, otra santiguada en regla... y a... juramentar a ña Timotea...

Jurai a Dió... y a esta Crú... decí en too lo que os fuere preguntao... porque si así no lo jacéi, la cazuela se te quebrará, se te defondará en pilón er zarzo será vivienda de ratones y cucarachas, naide te comprará tortillas chicheme, changas, bollo, chicharrone ni arfajore; no podéi cantá más tamborito... y cuando murai, la pagarei en la pila der infierno... ¡Alabao sea Dió!.. Librano Señol. Amén Jesús...

¡Si juro, señol jué... (entre lagrimas).

Antes del torneo de insultos que no un alegato de razones, el juez, ño Challos, sometía a los litigantes a juramentos, más o menos parecidos, de acuerdo con el conocimiento que de cada uno tuviera...

Y teja, el lector, ahora, lo que significa para el corazón fanático de nuestros campesinos, el ceremonial de ño Challos...

*

Luego de haber prendido la pipa, el juez se sentó para indicar que todos los signieran. Le tocó hablar a seña Timotea, quien hervía de pura rabia...

—Vengo aquí, señol jué, a ponesle una querella... sí... señol jué... Er silampión y jaragán de Lencho. er hijo de este viejo pipón, ño Pancho na más que anda namoricándome a mi hija Chela. Si va aporagna, er magullón detrás; si va a llevá de comei er champá detrás; si viene ar pueblo...

me la persigue; si sargo de la casa, se me zambulle anentro... y ya me la tiene moretía... con las piedrecitas que me le tira... Er tanta no pone remedio a náa... y ya toy cansá de querellarme y esj lo mejimo...

—Esta mujé ej mi conversona... señol jué... Mal es la comparación, pero es la verdá. La Chela, la hija de esta vieja jipata, ta como arborotá; se lo digo, señol jué, por too este puñao de cruce y maj que tan jaciendo. Me tiene ar muchacho como loco; si va a gana! un pión, la papuja allí; si ta trabajando en la roza, la culeca jaciéndole visajito; si lo mando ar pueblo gasto too er día por la mardita moracha... Y como Chela ha heredao de su mamá la cantaera, er muchacho nos tiene mojito con su copla... Y lo que es maj pió... señol jué... ej que me lo ha metío que robe pa que le compre un collá de a realimedio en la tienda de ño Modesto...

—¡Ay Dioj míol!.. Lenguón, m'ja no necesita de esaj pamplina. Yo tengo mucha prenda de oro y de verdá. Lo que debei ej tené vergüenza pa otra cosa... Tu'jo le vendió ar platero der pueblo una sortija mía, muy mía... con una piedra colorita en er medio... por un peso sencillo... pa beberse la plata en aguardiente...

—No seay levantaora de falso... Crúdao le jecho los trapo, ajuera...

—Si y sí... es cierto. Tú soy un limpio, un manta alombro y er boca de tatralla de tu hijo no trabaja...

—Affjese, señol jué en la embocaura de esta mujé...

—Si y sí... Tiene que sel picaro como vo... tu tata... porque de tal palo tal astilla...

Aquí perdió los estribos, ño Pancho y en una salida de honda significación, marcó la pauta para el fallo...

—Mire, ño Challos. Dígale ujte a ehta mujé der diablo... que... que... que amarre su lechona... que mi verracota suerto...

El Secreto del Cura

(PASATIEMPO)

EN esta casona de Ña Maximina se reúnen, tarde a tarde, algunos de los vecinos del barrio. El curita no falta. En el amplio corredor, que hace más fresco el frondoso higuerón, se sitúan los de la tertulia; unas copitas de «mistadillo» y una o dos horas de «conversa».

Esta tarde en que yo asistí a la acostumbrada reunión, se comentaron asuntos del día: candidatos, impuestos, alharaca de los periódicos, etc., etc., y alguno de los concurrentes dijo con cierto tono de alarma: ¿Y qué hacemos con el robadero de gallinas?.. A mi vieja, agregó otro, la dejaron sin una; a las muchachas de casa, dijo el más viejo de los presentes no les dejaron más que una pobre eriza y contraecha. El curita del barrio, después de «empinar el codo», dijo: A mi casa no llegan los robagallinas porque yo tengo un «secreto». Los contertulios lo interrogaron acerca de ese su «secreto» pero el curita tras otra copa, selló sus labios. A la hora de las despedidas, el dueño de casa se acercó al cura y le dijo: déme el secreto, yo no lo diré a nadie.

—Otro día te lo doy ... fué la respuesta, y todos a casa.

El dueño del «secreto», el curita del barrio, a pesar de su «rajonada», tuvo temor de que esa noche lo visitaran los roba-gallinas y entonces se dispuso a defenderlas: alistó su escopeta y bien abrigado, les hizo guardia. Quién se iba a atrever contra aquel guardián? ¡Cualquiera le iba a robar las gallinas al cura!.. Pero oh sorpresa nos reveló el nuevo día!.. A nuestro curita se le fueron las copitas de «mistao» a la cabeza y se privó... y los roba-gallinas lo dejaron sin una... y para mayor escarnio le amarraron al gatillo de su escopeta un pepel que decía: «Mil gracias, señor cura, y que el sueño le sea leve». Al darse cuenta, nuestro curita, de lo ocurrido, exclamó: ¿Qué se hicieron mis gallinas? y una voz misteriosa le contestó: «andan bebiendo agua».

DR. MINUTERO

Con el libro *El Secreto de la Salud y la Clave de la Juventud*, de Israel Rojas R., entregamos en sus manos, caro lector, las normas de vida para adquirir y conservar la salud. Con ella puede labrar la prosperidad suya y la de la humanidad. De venta a la «Librería Chelena»

TACA

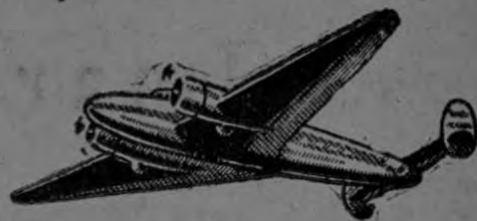
Ofrece la más vasta red aérea

comercial en Costa Rica

AHORA

en MODERNOS
BIMOTORES

LOCKHED
LODESTAR
y
DOUGLAS DC-3



VUELOS REGULARES DE SAN JOSÉ A:

LIMON
SIXAOLA
SAN ISIDRO GENERAL
GOLFITO
PALMAR
PARRITA
VOLCAN
PUERTO JIMENEZ
BUENOS AIRES
POTRERO GRANDE

PUNTARENAS
NICOYA
SANTA CRUZ
TEMPISQUE
CAÑAS
LIBERIA
LAS JUNTAS
ALTAMIRA
LOS CHILES

Pasajeros - Encomiendas - Correo - Carga

Compañía TACA de Costa Rica

COSTADO SÚR DEL CLUB UNIÓN - TELEFONO 5900

Editorial Universitaria

Viernes, Día Siniestro

He recibido la circular que me envió el comité pro-Editorial Universitario. Este comité, que lo forman distinguidos profesores de dicha institución, acatando una recomendación del Primer Congreso Universitario celebrado en esta ciudad capital en el pasado mes de agosto, se propone editar obras de autores nacionales que, a su juicio, deban tomificarse.

Veo, con toda simpatía, el contenido de dicha circular y la he contestado para que se me considere, desde ya, suscriptor de tan importante obra.

Un aplauso caluroso para la iniciativa y una invitación cordial, para todos aquellos que la hayan recibido para que la contesten inmediatamente a fin de consolidar tan laudable propósito que lo es, desde luego, de gran significación para la cultura del país.

RAFAEL SALAS M.

El viernes era considerado de tal modo un día de mal agüero en la Gran Bretaña, hace un siglo, que el Almirantazgo decidió extirpar la absurda superstición construyendo un barco en el que todo estuviera en estrecha relación ese día. Viernes fué el día en que se diseñó el navío. Viernes fué el día en que se construyó la quilla, así como el día en que fué botado al agua y el día en que se completó su obra muerta.

La nave fué bautizada con el nombre de «Viernes» y el capitán a quien se le confió su pilotaje tenía ese mismo apellido (Friday) que es viernes en inglés. Un viernes, finalmente, se hizo a la mar, en su primer viaje de prueba. Y nunca más se supo de la flamante embarcación. Se la tragó el misterio.

Los gatos en los barcos durante la guerra

Uno de los resultados más extraños de la guerra fué que los gatos empezaron a irse al mar en número astronómico. Cuando tuvieron que abandonar su cómodo rincón junto al fuego y dejaron de hacer correrías por los tejados, lograron establecer de un modo permanente en los barcos, donde las urgentes ocupaciones impidieron a los marineros librarse de ellos. Luego se conquistaron el afecto de dichos marineros, figurando a la misma altura que los perros y los caballos cuando están los marinos en tierra. La evolución debe atribuirse, en parte por lo menos, a la buena disposición de los gatos para ir donde fueran sus amos. No hay ninguna estadística de los gatos que han muerto en acción de guerra, pero se cuenta de un gato que en el Pacífico sobrevivió a un torpedo japonés agarrándose al gorro de un soldado, hazaña que le valió ser nombrado miembro honorario de la Unión de Marineros.

Con el relajamiento de los reglamentos, que no permitan animales domésticos a bordo, los gatos marinos siguieron en los barcos su costumbre habitual de tener familia, hasta el punto, que en un barco de regular tamaño llegó a haber más de cincuenta felinos, número que apenas aumentó ni disminuyó, porque los nacimientos estaban compensados por los gatos que se escapaban del barco en los puertos, los que se llevaban los marineros que se hiban con licencia y los que eran arrojados al mar por indeseables.

Los nacimientos a bordo solían distraer a la gente. Cuando una gata iba a tener hijos, siempre había cerca de ella unos cuantos de la tripulación que hacían apuestas sobre el número de gatitos que tendría y sobre quién se quedaría con ellos.

Garage San José

Ofrece a su estimable clientela

El mejor servicio de carros

TELEFONOS: 4524 - 5225

SERVICIO DIA Y NOCHE

Ocasiones hubo en que se retrasó la salida de un barco porque una gata inglesa tuvo la ocurrencia de dejar su camada de cinco en la pasarela cuando ésta iba a ser retirada.

A gunos jefes dieron varias veces la orden de suprimir los felinos, pero ellos, como si se dieran cuenta del peligro que corrían, se ocultaban momentáneamente, para volver a aparecer cuando estaba el barco en alta mar y habría sido demasiada crueldad acabar con ellos.

Los gatos en los barcos solían tener rasgos nacionalistas, resultado del ambiente, observándose sobre todo en la dieta.

La mayor parte de la tripulación de muchos barcos estaba compuesta de portorriqueños, chilenos o brasileños; sus gatos se acostumbraron a la comida fuertemente sazonada y sentían hambre si por casualidad pasaban a ser propiedad del carpintero, por ejemplo, que era sueco y les daba de comer a los gatos leche, queso y pescado de lata.

A esta clase de animales les daban sus dueños nombres extraños, que les recordaban una persona, una acción o algo interesante.

Su PAPELERIA

ordénela en la

IMPRESA

AURORA SOCIAL LTDA.

TEL. 4310 - APDO. 884

Rápida entrega de sus trabajos

Los grandes espíritus

No hables antes de analizar. La lengua es ligera. No abras la boca. Calla. Un minuto no más. Hasta que hayas meditado, habla. Y haste responsable al hablar.

... y desde los cielos descendió a la tierra y se hizo hombre.

Y hecho hombre fué puesto a prueba su carne: sintió sed y se hizo hombre.

Y hecho hombre fué puesto a prueba su carne: sintió sed y sintió hambre.

Y puesto a prueba su espíritu, exclamó: «Padre por qué me has desamparado?»

Y después de ser azotado, cargó el pesado madero hasta el Calvario...

Y el mundo no se conformó: entre dos ladrones, crucificado, quiso verlo expirar en una cruz.

Y fué muerto y sepultado... y descendió hasta los infiernos.

Y al tercer día resucitó entre los muertos... y después ascendió a los cielos....

Ahora está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso.

*

El individuo es simplemente el animal. El hombre no es el individuo. EL HOMBRE es un símbolo: Dios tomó su forma para realizar su obra.

Tras el HOMBRE desaparece el individuo. Tras el genio desaparece el HOMBRE. Tras la espiritualidad que purifica y eleva al santo, desaparece el genio... y se llega a Dios.

Así, escalonando peldaños de perfección, los grandes espíritus continúan su ascenso en el eterno y... NO MUERE JAMÁS.

Escribe: SOLEDAD M. DE ALAS

VISITE EL

BOLICHE LA CALIFORNIA

Juegue el deporte de moda

Venga a ver y a apreciar
las Mejores Canchas de
Boliche llegadas al país.

TRABAJAR

¡Trabajar! Medicina del cuerpo y del alma, cura las enfermedades incurables, alarga la vida, agudiza los sentidos, adiestra las facultades, lubrica el organismo, purifica las pasiones, ennoblece la condición del hombre. ¡Trabajar!

¡Cuántos enfermos hay de no trabajar! En mis tiempos de médico que ejercía en provincia, en mis etapas posteriores de cirujano capitalino y ahora que se me considera inmerecidamente una autoridad científica, declaraba y declaro con énfasis que yo no tengo más mérito que el de haber conjugado siempre el verbo prodigioso: ¡TRABAJAR!

La primera pregunta que formulo a mis enfermos es ésta: «¿Trabaja usted?» Porque yo podría demostrar clínicamente, con verdades rigurosas de estadísticas médicas, que los grandes trabajadores, los que a diario y de continuo TRABAJAN de veras, se enferman muy poco, se enferman menos y viven más que los que NO TRABAJAN o HACEN COMO QUE TRABAJAN.

No hay droga mas eficaz ni reconstituyente más formidable, ni preventivo más seguro, que TRABAJAR.

ALEXIS CARREL

CUENTO JUDIO

En el entierro de Lenin seguía al carro fúnebre una inmensa muchedumbre.

Un judío lituano, dirigiéndose a un judío de Odesa, le dice:

—¿Verdad que era un grande hombre el que lloramos?

—Sí, un grande hombre—repite el otro, desconfiado.

—¿No es cierto que ha regenerado a Rusia?

—Sí, ha regenerado a Rusia

—Verdad que ha salvado al proletariado y la revolución?

—Sí, ha salvado al proletariado y la revolución,

—Bien se merece estos suntuosos funerales.

—Sí, que se los merece.

—Costarán un dineral.

—Sí, un dineral.

—Según se dice, diez millones de rublos.

—Ah! ¿Diez millones de rublos?

—¿No cree usted que, después de todo, aún cuando este gran genio merezca todos los honores, es mucho dinero para enterrar a un sólo hombre?

—Sí—dice el otro,—por ese precio podría enterrarse a todos éstos.

Y mira a la inmensa muchedumbre de comunistas.

ALGUNAS CURIOSIDADES FONÉTICAS

El collar de Lucia, lucía.

Tu cara me es cara.

Es más cara que una máscara.

Almuerzo bien cuando hay un buen almuerzo.

Vamos a la cena y a la alacena.

El agua con vino, convino.

Esta palabra fué dicha con dicha.

¿Qué tomas. Tomás?

No tomo más que eso y queso.

Las hayas, con sus sayas negras, frien ayas, debajo de las hayas que hallan, sin que hayan hallado muchas.

Vuelo y recojo al vuelo el vuelo de mi vestido.

Se marcha sobre la marcha.

Que se tienda en género en la tienda.

Se libra de ello, dando una libra de mercancía.

Siento no poder, porque no tengo poder.

Un notario público, publicó lo que publico.

Pienso en dar pienso a mi caballo.

Ojalá ascienda a ministro de Hacienda.

Suprima a su prima!

Suelo dormir en el suelo.

Ojalá tenga buenas suelas y las huelas al comprarlas.

Duermes en el cuarto y gastas hasta el último cuarto.

Tu salas a las aves que agitan sus alas en las salas.

¿Quién se casa en casa?

En tal caso, no me caso.

Un niño sincero, hizo una suma sin cero.

Suma con suma suma facilidad.

No quiero que tejas, sentada en las tejas.

El original del famoso libro «Alicia en el país de las maravillas» ha sido comprado recientemente por A. S. W. Rosebach, rico anticuario judío, en la suma de 75.259 dólares. Al anunciarse la subasta de ese libro, que es una de las joyas de la literatura infantil, su dueño pedía 5.000 libras esterlinas.

Una sola cosa quisiéramos gravar en la conciencia de aquellos que nos lean: ESTUDIEN Uds. MUCHAS VECES EL LIBRO: «El Secreto de la Salud y la clave de juventud», de Israel Rojas R. Este libro no fué escrito para entretener sino para guiar; para indicar, para enseñar cómo se curan las enfermedades y cómo se evitan. No es un juego de niños, es algo muy serio, muy importante, ya que la salud es el fundamento de la felicidad y del éxito en la vida. Pídalo a la *Librería Chilena*: \$ 7.00.

El libro; «La Incógnita del Hombre» por el Dr. Alexis Carrel esta de venta a la *Librería Chilena*, Al precio de \$ 7.50

Talleres Unidos de Radio

J. GIL TRISTAN

Fundados en 1932

dan a usted

Eficiencia

Economía

Garantía

TELEFONO 2513 - APARTADO 357

Diagonal al nuevo edificio del

BANCO DE COSTA RICA

SAN JOSE, COSTA RICA

EL VEREDICTO UNANIME

La policía dice: «El alcohol y la gasolina no se mezclan».

El asesino dice: «No supe lo que hice, estaba borracho».

El juez dice: «El alcohol hace el criminal, pero no lo excusa».

El psicólogo dice: «El alcohol roba al ser humano su razón».

El doctor dice: «El alcohol destruye la resistencia y acorta la vida».

El hombre moral dice: «El alcohol y la buena conducta no son compañeros».

La madre dice: «El alcohol roba al hogar la paz».

Los hijos dicen: «Cuando nuestro padre no toma, corremos para encontrarle; cuando está borracho, corremos para escondernos de él».

El ataudista dice: «El alcohol apresura los negocios».

El pastor dice: «El alcohol ha robado muchas almas a la vida eterna».

La Biblia dice: «El borracho no heredará el reino de Dios».

El sentido común nos dice: «Si no tomo el primer trago, nunca puedo llegar a ser un borracho».

IMPRESA AURORA SOCIAL LTDA.

TELEFONO 4310

Gerardo Vega B.
Gerente

APARTADO 884

COSTADO SUROESTE DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

MODO DE TRATAR LOS LIBROS

HEMOS convenido en que el mejor mueble del hombre es el libro. ¿No impone, este hecho indiscutible, un especial trato para cada ejemplar de una biblioteca? ¿Lo dejaremos abandonado entre los insectos, el polvo y la basura?

Limpiamos, con esmero, un sofá, una mesa del comedor, un par de zapatos, lustramos los pisos de nuestras casas. Pero, ¿tenemos en igual tratamiento al volumen de cuentos de Grimm y de Andersen? ¿Hemos liberado de la polilla nuestra Biblia? ¿Le hemos hecho un amable ambiente a Goethe, a Hegel, a Bergson? Porque el libro es lo mejor de esos hombres: sus pensamientos más hondos, sus emociones más delicadas, y sus deseos más finos. Y, no obstante, el trato que le damos a una mesa de billar o a una baraja de naipes, es, casi siempre, mejor que el que destinamos a la Divina Comedia del Dante o a Las Novelas Ejemplares del Manco.

El mejor trato para el mejor mueble del hombre: he ahí la regla. Por eso el Marqués de Bradomín, que vió a un campesino lavándose las manos antes de sentarse a leer los Evangelios, exclamó:

—«Este hombre es más culto que el Duque de Cienfuegos, quien solía leer los clásicos con las manos sucias».

MOISÉS VINCENZI

El primer cimiento del hogar es el corazón del hombre, y el corazón del hombre es el corazón del niño!..

Para formar el corazón del niño después del hogar está la escuela. — Carlos Octavio Bunge.

ACABA DE LLEGAR

a la **LIBRERIA CHILENA:**

«Anuario Astrológico Americano para 1947»

DR. J. E. BUCHELI

Precio de venta ₡ 7.25

MELCOCHERIA LA ESTRELLA

Establecida en 1915

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO
Gran Concurso Nacional de 1930

325 varas al Norte de la Botica Oriental

TELEFONO 2909

APARTADO 975

SAN JOSÉ, COSTA RICA



VEA CLARO

(INTERESA A PADRES Y MAESTROS)

(Conviene hermoscar la Escuela)

No se piden edificios modernos, con todas las exigencias de una higiene severa. Esto sería lo apetecible naturalmente; pero nuestros recursos fiscales no alcanzan para tanto. Lo que se quiere es cambiar la casa destalada, polvorienta y sucia, con aspecto de prisión o de vivienda de gentes de la peor ley, donde la luz y el sol se muestran siempre avaros y en donde la vista nunca encuentra el verde sedante de un vegetal, ni el oído percibe la música del chorro de agua; por la morada pulcra, de suelos y paredes relucientes, de corredores anchos adornados de tiestos florecidos, de huertos y jardines bien cuidados, olorosos a tierra en celo y dando recreo al espíritu con la policromía de las flores, el vuelo de las mariposas, el zumbido de las abejas y el trino de los pájaros.

El agua no ha de faltar en abundancia, purificándolo todo y siendo provocación constante al baño diario, que si limpia el cuerpo también lo tonifica, obrando al propio tiempo maravillas en el espíritu, que se aligera, se serena y con amor abre sus miradores a la vida, después de que aquel ha recibido la caricia de linfa bienhechora. Una escuela sin agua, es como una madre sin sonrisas. Le falta un elemento educativo de primer orden. le falta dulzura de alma. Al hombre que desde pequeño no se le enseña las excelencias del baño diario, ni se le inicia en las prácticas de pulcritud y respeto de su cuerpo, no puede exigírsele más tarde, que ostente un ser moral armonioso y bueno. El alma se resiente sin remedio de la plebeyez del vaso en que encierra.

¡Cosa encantadora, una masa humana que en vez de apestar, huele bien!

ALFONSO CASTRO

(Tomado de la Colec. "Ariel")

UNA NUERA SABIA

AN terrateniente chino tenía tres hijos. Los dos mayores se habían casado hacía poco. Sus mujeres eran muy hermosas pero con la pésima costumbre de pedir continuamente permiso para ir a visitar a su madre.

Es cosa sabida que, según las antiguas tradiciones chinas, una mujer casada ha de permanecer en casa de su esposo; pues, si bien de cuando en cuando puede hacer una visita a la de sus padres con ocasión de alguna fiesta, es mal visto que lo haga con frecuencia. La gente empieza entonces a murmurar que no quiere a su marido o no se siente bien en su nuevo hogar.

Así, pues, cuando un día quisieron ir otra vez de visita, el viejo, para poner fin a semejante conducta, les dijo: «Id por esta vez; pero, si a vuestro regreso no me traéis viento en un papel y fuego en otro, ésta será la última vez que váis a ver a vuestra madre». Sus nueras lo tomaron a broma y se marcharon contentas.

Sólo cuando estaban ya volviendo a su casa se acordaron de la condición. Pero por más que estrujaban la cabeza, no veían el modo de cumplirla. Entonces se pusieron a llorar. Una muchacha del campo que se cruzó con ellas, al verlas tan preocupadas, les preguntó qué les pasaba, y les dijo al enterarse del motivo: Pero, ¡si no hay cosa más fácil! Llevadle a vuestro suegro un abanico y un farol, así podéis darle un poco de viento en un papel y un poco de fuego en otro».

Lo hicieron de este modo las dos mujeres... Pero el viejo, que no las tenía por muy listas, no pudo convencerse de que hubiesen sabido por si mismas cumplir su condición. Tuvieron que contarle el encuentro con la joven campesina. El anciano la hizo buscar en seguida y la casó con su hijo menor.

(Tomado de la revista "China" que edita en Buenos Aires el Servicio de Información China)

IMPRENTA AURORA SOCIAL LTDA.

Esquina Suroeste del Colegio Sup. de Srtas.
SAN JOSÉ, COSTA RICA

Señora:

comience a realizar

el sueño de su vida

Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido
o un hombre de negocios independiente.

el *BANCO NACIONAL DE SEGUROS*

al ofrecerle a Ud. la

Póliza Dotal de Educación

le proporciona el medio para constituir el fondo
necesario para educar los hijos, o para facilitarles
sus negocios cuando lleguen a la edad madura.

¡Comience a realizar sus sueños!

Converse con alguno de nuestros agentes o llame,
sin compromiso de su parte, al

Teléfono 5800 - Departamento de Ventas

Ampliaremos los informes con mucho gusto.

Banco Nacional de Seguros

EL MARTIR DEL GOLGOTA

Por ENRIQUE PÉREZ ESCRICH

Es este uno de los resúmenes más completos y más poéticos de la vida de Jesucristo. Con cautivante habilidad relata el autor los episodios que se desarrollaban entre las calles de Jerusalem y sus alrededores y que iban a cambiar el curso de la historia. Los pastores, Herodes el grande. La adoración de los Magos. La Ley de las doce Tablas. El Oráculo de Delios. El Templo de Sion. El Libro de Job. Los primeros

cantos del Cisne de Galilea. El Gran Sinedrío. La Columna de las afrentas. La ascensión. El Sepulcro de las rosas, etc., entre los innumerables pasajes que dan forma a un relato limpio y puro de la vida y la época del Rey de los Cristianos.

Edición rústica \$ 6.75
Empastada 8.50

De venta en la *Librería Chilena*.

LO QUE NOS CUENTAN LOS AUTORES

SELECCIONA R. S. M.

EN el número anterior contamos cómo fué recibido, en el viejo Ateneo bonaerense, Rubén Darío; la buena amistad que hizo con los escritores de la época y el apoyo, moral y económico, que le prestaron don Miguel de Escalada y Angel de Estrada (hijo).

Ahora es Leopoldo Lugones, uno de los contertulios del viejo Ateneo (1892) el que nos da sus impresiones acerca de Rubén Darío en su primera visita a la República Argentina:

«Conocí a Rubén Darío acá, en el apogeo de su gloria. Que nuestra tierra tuvo ese honor, retribuido por el gran poeta con gratitud inagotable.

Pero, gloria de artista, suele no ser más que tirante medianía en la casa de huéspedes y en el empleo subalterno que le dan por compasión. Tal fué siempre, y más bien peor con frecuencia, la situación del maestro bien amado. Y todavía enrostrábase de vez en cuando, y nada era tan inseguro como sus propias colocaciones de la burocracia o del periodismo. Así solía recordar que «La Nación» fué la única morada cómoda para su talento; pues, como si fuera casa propia, igual se le conservaba en la ausencia. Allá hizo también algunas de sus mejores amistades. París y Buenos Aires resultábanle, según muchas veces lo repitió, las únicas ciudades donde vivía a gusto.

Tenía de nuestro país una idea altísima y gloriosa. Decía que para él era algo en este mundo ser transeunte habitual de la calle Florida.

Hallábase en el período más brillante y sonoro de su campaña intelectual. Ricardo Jaimes Freyre era su hermano de armas. «La Revista de América», que para mayor poesía tuvo la vida de las rosas, acababa de ser el estandarte, o mejor dicho el tirso alzado por los dos poetas, pues llevó el color de aquellos, mientras ellos, con sus versos, pusieron el perfume. No obstante, escribía con entusiasmo, discutía con ardor, y algunos jóvenes poetas ingresaban como novicios al grupo.

Llevaba entonces barbado el rostro de cálida palidez, la cual dilatábase como soñando en la marmórea culminación de la frente. El cabello crespo y negrísimo, que nunca se infló en melena, iba regular, sin compostura. Los ojos faunescos encendíanse de alegre franqueza que fácilmente oblicuaba en chispa irónica; pero, su mirada era, sobre todo, fraternal. La ancha nariz, la ruda boca, repetían la máscara *verleniana*. Durante sus momentos de distracción, invadía una placidez monacal. El talante del poeta era de una elegancia varonil. Su tronco recio, su andar reposado. Todo en él manifestaba virilidad casi brutal, salvo las manos bellísimas que parecían de jazmín. Vestía con sobria elegancia y expresábase lo mismo. Alma que canta es, con notoria frecuencia, alma que llora. Y aquel pasó la vida, llorando sin lágrimas por estética dignidad. Su triste carne humana, es lo que no importa. Su alma bella nos queda para siempre, florecida en versos sencillos e inmortales.

(Fragmentos del Discurso leído por Lugones en el Teatro de la Opera de Buenos Aires el 22 de mayo de 1916 y publicado en el «Convivio».

Poesía de Mercedes Quintero

LA ORACION

Avanzada la noche sospechosa y sombría;
 las estrellas muy débil tremolaban su luz,
 y en el triste paraje blandamente se oía
 la oración que a su Padre elevaba Jesús.
 Oró y luego, angustiado, de los suyos que
 [ridos
 -lleno de ansia- fué en busca, anegado en dolor
 sin igual; mas a todos encontrólos dormidos...
 y muy triste así al verlos, un suspiro exaló.
 Volvió a orar solitario, con amor, presin-
 [tiendo
 de la hora llegada el principio tremendo;
 y su frente divina se inundó de sudor.
 «¡Padre mío, que pase este cáliz amargo,
 si es posible te pido,—exclamó—sin embargo,
 que se cumpla primero tu palabra, Señor!»

*

Charla

EL Y ELLA

Aquella tarde cuando en ocaso
 en rojas llamas el sol moría,
 marcharon juntos con tardo paso
 camino afuera de la alquería.

Ella, muy triste, sin decir nada
 sus grandes ojos humedecía,
 mientras miraba como encantada
 el vasto llano y la serranía.

Algunas veces mirando al mozo
 casi extasiada, quedó silente,
 al par que un astro esplendoroso
 se divisaba en el occidente.

Cuando llegaron junto al hermoso
 portón de hierro, ya oscurecía;
 era la puerta que hacia un frondoso
 sitio de pastos, los conducía...

Y fué allí el acto de despedida;
 no hubo promesas de... «aquí te espero».
 Marchóse el joven y entristecida
 quedó muy sola dentro el potrero.

Por qué no hablaron? Quizá dijera
 quien este cuento sigue curioso...
 Ah... ¡Es que la hembra tan sola era
 una paciente vaca lechera,
 y un fiel vaquero,—el pobre mozo.

A. BENAVIDES

De nuestro colaborador
Gustavo Duarte Ortega

ADIOS

Ya no eres la torcaz de aquellos días
 que amorosa, entre afanes y alegrías,
 tu nido hacías en mi corazón;
 cuando entre dulces mimos seductores
 envolvías mi espíritu de flores,
 con tus besos vibrantes de emoción.

Tu alma ya cambió: te siento huraña;
 te siento fría; una expresión extraña
 tiene tu rostro que me hace dudar.
 La duda éno lo sabes? es fatal.
 Es morir en la mente la creencia
 y sentir vacilar la inteligencia
 y en el fondo del caos gravitar...

Yo no comprendo lo que en tí sucede...
 Yo no comprendo lo que hacer se puede
 cuando la duda turba la razón;
 sólo comprendo que hacia tí gravita
 el alma mía sin cesar inquieta,
 cual si fueras mi musa de poeta,
 cual si fueras mi centro de atracción.

*

SOLEDAD

En la calle solitaria,
 con paso felino el viento
 va sin apresuramiento.
 El farol luz pasionaria

Balancéase amortajado
 por la neblina viscosa
 Aletea una mariposa
 en su círculo encarnado.

Tres graves campanadas
 resonaron en la torre
 su voz, desalada, corre
 como aguas despeñadas.

De su eco la sonoridad
 como del farol reflejos,
 perdiéndose, allá, a lo lejos
 en medio, a la oscuridad.

SALVADOR O. JIMÉNEZ C.
(Garabito)

ACABA DE SALIR:

Segundo Grado Unico



LO VENDE:

Miguel Palomares

HEREDIA

CRISTO DESNUDO, ROTO,
DESOLADO.

Cristo en el olivar. Cristo en la cumbre
 de su montaña, Cristo prisionero.
 Con su cruz de perdón sobre el madero.
 Con su palabra toda mansedumbre.

Cristo vertiendo ante la muchedumbre
 la sangre que marcó su derrotero,
 y la lanza encendida con la lumbre
 de su pecho que asciende hasta el lucero.

Cristo de amor, probando en la agonia
 vinagre y hiel bajo la luz del día.
 Cristo desnudo, roto, desolado.

Con la sola verdad que hay en su nombre,
 sufriendo por el hombre y para el hombre
 y muriendo por él crucificado.

MANUEL F. RUGELES
(Celebrado poeta venezolano)

Libros de autores Costarricenses

Gentes y Gentecillas, por Carlos L. Fallas	¢ 6 50
Bajo el manto de Themis cuentos por Víctor M. Elizondo M.	2 50
La rescoldera (Cuentos) por Fabián Dobles	2 50
Sacrilegio (Novela) por Rosalía de Segura	1 50
Recados Criollos (Fólklore Costarricense), por Aníbal Reni	3 00
Historia del Teatro en Costa Rica, por F. Borges Pérez	5 00
Aventuras de un Tico en la guerra, por Roberto Mora Umaña ..	1 25
Alas rotas, de Gibran Jalil Gibran (Traducción) del árabe por Wajib Zaglul, y Reinaldo Soto	2 50
Defensa de Carrillo, por Emmanuel Thompson	5 00
La inflación y sus consecuencias en la economía costarricense, por Antonio Zelaya	3 00
Cuatro mil verbos ingleses, por Ernesto Martín	5 00

De venta a la Librería Chilena

EN UNA LIBRERIA:

- Deme usted un libro bonito.
 —Ahí tiene usted. «El último día de Pompeya».
 —¡Pompeya!.. ¿Y de qué murió esa infeliz?
 —Pues... de una erupción.

A nuestros clientes del Guanacaste y del Interior

Nos place anunciarles que estamos distribuyendo los inmejorables productos
 Mc. NESS tan conocidos antes de la guerra:

MATAGARRA, garrapaticida de gran potencia.

MATA INSECTOS Mc NESS, con DDT, 100% ingredientes activos para usar con pulverizador.

KRENOL, potente Carbolina para «gusaneras».

SALES MINERALES, para ganado y aves, etc., etc.

Esperamos sus órdenes por correo.

Distribuidora Inter-Americana Ltda.

APARTADO 68 — SAN JOSE — TELÉFONO 4719

UN LIBRO SORPRENDENTE:

El Secreto de la Salud y la Clave de la Juventud

por ISRAEL ROJAS R.

20a. edición

Cuando un libro alcanza más de la segunda edición, es el público el que lo ha consagrado y no tanto el entusiasmo de su autor. La primera edición llevó el calor de quien la ha escrito; pero de la segunda en adelante es el entusiasmo, es el calor del alma popular el que lo consagra y dignifica.

«EL SECRETO DE LA SALUD Y LA CLAVE DE LA JUVENTUD», es obra consagrada por los millares y millares de personas que han obtenido de ella real beneficio, puesto que es hijo de la experiencia y santificado por la práctica.

Nada más tenemos que agregar a esta nueva edición sino reiterar el deseo de que nuestros hermanos en la humanidad saquen de él las efectivas ventajas que se puedan obtener del más importante de todos los conocimientos, como es el relativo a la conservación de la salud, o el regreso a ella cuando se ha perdido por alguna causa.

El estudio cuidadoso de este libro colocará a cualquiera en la capacidad de curarse y de curar a otro sin hacer uso de la farmacopea y del inútil uso de inyecciones, que tanto perjuicio están causando a la humanidad sufriente.

Hacer que este libro vaya a todos los ámbitos para que cumpla su objetivo es NUESTRO SAGRADO DEBER.

La mejor recomendación que puede hacerse de la eficacia completa de los procedimientos enseñados en él, es que no puede presentarse un solo caso en que fracasen. Cualquier enfermo puede comprobar personalmente en sí mismo la bondad de la medicina basada en la Naturaleza, no importa que su enfermedad haya sido reputada incurable.

No tratamos de probar con argumentos ni juegos hábiles de palabras, ni enmarañados tecnicismos, que todo lo que recomendamos en este libro podemos afirmar rotundamente, respaldados por el conocimiento y la experiencia, sino que dejamos a la realidad incuestionable de su buen éxito que hable por sí sola. Recordemos las palabras de sabiduría: «POR SUS FRUTOS LOS CONOCERÉIS».

Por consiguiente, por los resultados que se obtienen al aplicar los conocimientos del presente libro puede honradamente juzgarse.

Lanzamos esta vigésima edición, para que como los anteriores cumpla su elevada misión.

EL AUTOR.

Este libro se encuentra únicamente de venta en la **LIBRERÍA CHILENA**, al Precio de **₡ 7.00**.

NOVEDADES Y LIBROS RECIEN LLEGADOS

a la *Librería Chilena*

Las plantas Mágicas (Botánica Oculta), por Paracelso.....	₡ 6 75
El Tatwámetro o las Vibraciones del éter, por Dr. Krumm-Heller	6 00
Biorritmo, por Dr. Krumm-Heller	6 00
Re tejador Masónico Universal, por León Taxil.....	3 50
Los 21 temas del compañero masón y Constitución de la Gran Logia de Libres y aceptados Masones, por Gal. A. Terrones Benítez..	10 50
Estudio sobre el Ocultismo, por Manuel Avilés.....	3 50
Hipnotismo y Sugestión, por Manuel Avilés.....	2 00
El Hipnotismo, por Dr. Crammer	2 25

Por Israel Rojas R.

20a. Edición:

EL SECRETO DE LA SALUD Y LA CLAVE DE LA JUVENTUD

Este manual que con positivo cariño ofrecemos a la humanidad, es hijo de la observación, del estudio y de la experiencia.

Precio: **₡ 7 00**.

Aprenda a dibujar historietas, por A. Tirado.....	₡ 4 50
El amante de Lady Chatterley, por P. H. Lawrence.....	8 00
Nueva Historia Universal, por V. M. Bocharov & Yonisiani.....	13 00
La Perspectiva simplificada, por Ernest R. Norling.....	8 00
Como ganar amigos e influenciar gente en los negocios, por Dale Carnegie.....	7 50
Reparación y ajuste de Heladeras eléctricas, por Max Irving D. (Empastado).....	28 00
El Masaje científico en los deportes, por A. Malvassi (Edic. Enc.	22 00
Curso Elemental de Radio-Elctricidad, por J. A. de la Lama....	4 00
Los Grandes cultivos, por E. Scrosati.....	1 75
Tres minutos de Gimnasia abdominal, por U. Wensel.....	2 00
La medicina natural al alcance de todos, por M. Lezaeta A.....	15 00
Por siempre ambar, novela de Kathleen Winsor.....	15 00
El sistema del mundo, desde Pitágoras hasta Eddington, por Julius Sageret.....	12 00
El hombre mediocre, por Jose Ingenieros.....	4 50
Manoleta (Otra época del toreo), por Antonio de la Uilla.....	9 50
Ensayo de Metodología y definiciones para el uso de la ciencia de la sociedad, por Marcel G. Degrave.....	3 50

Visite con sus amigos la

CANTINA Y FRUTERIA

EL MANZANERO

Frente a la Botica «La Violeta»
al lado del Mercado Central

Gran surtido de

Frutas y Galletas

Se atiende a domicilio

TEL. 3143

Llegó a la *Librería Chilena*:

ANUARIO ASTROLOGICO AMERICANO 1947

ex-Almanaque

Año XIV

No es éste un Almanaque más. Su prestigio bien ganado de Norte a Sur lo ha consagrado ya como el ANUARIO DE AMERICANA, y como el primero y único que al apartarse de la rutina tradicional renovó los Calendarios, para ofrecernos juiciosas y armónicamente perfeñadas, bellas y olvidadas páginas de América y dar al Continente una *Cronología* y un *Calendario Americano*, originales y propios, que sirvan de índice a los hechos históricos más memorables, que escribió América, para ejemplo de generaciones, en nuestras Efemérides nativas.

El «ANUARIO ASTROLOGICO AMERICANO» de J. E. Bucheli cumple en 1947 catorce años, lo cual es el mejor Anuario testimonio del fuerte arraigo de este Anuario en el Continente y del gran fervor con que son absorbidas sus ediciones periódicas y repetidas cada año.

La Editorial KIER, de Buenos Aires, que se esfuerza en brindar a sus lectores solamente libros de autores prestigiados, se complace de haber tomado este Anuario a su cargo y de poder presentar hoy, al más bajo precio posible, la edición para 1947, segunda que sale de sus prensas.

El Sr. J. E. Bucheli, autor y Director del «Anuario», es demasiado conocido en América para que nos ocupemos de él. Sus múltiples actividades como Miembro de la «American Federation of Scientific Astrologers» de Washington, Representante de «The Rosicrucian Fraternity in America», Jefe máximo de la «Fraternidad Rosa Cruz para la América del Sur», escritor idealista, y otras más en el campo Americanista y el Espiritualismo en general, son garantía segura de la seriedad y el valor de esta obra.

Valor del Anuario en la *Librería Chilena*: **₡ 7.25**.